



# Boletín Informativo

## Comarca del Bierzo

Número 3

### Proyecto de Cooperación HERMES

“La comunicación como vector de difusión de la imagen externa del medio rural”

LEADERCAL 2007-2013

Grupo de Acción Local:

**Asodebi**

-Asociación para el Desarrollo de la Comarca Berciana-

### ACCIONES DEL PROYECTO HERMES

El proyecto de cooperación regional HERMES, promovido por 19 Grupos de Acción Local (GAL) de Castilla y León y coordinado por el GAL salamantino Nordeste de Salamanca, pretende trasladar al conjunto de la sociedad una imagen del medio rural acorde con la realidad, estableciendo un espacio de comunicación abierto y participativo para quienes habitan en este entorno y para su interacción con quienes viven en el medio urbano.

El proyecto contempla las siguientes acciones comunes:

***Jornadas de trabajo sobre aspectos de comunicación.*** Se han realizado 2 acciones formativas en aspectos relacionados con la comunicación y la difusión, las redes sociales, etc., dirigidas a personal técnico de los Grupos participantes. Las acciones fueron realizadas los pasados días 10 de julio de 2013 y el 22 de enero de 2014.

***Centro de recursos periodísticos*** con información sobre el medio rural y sobre desarrollo rural. Es el portal web del proyecto Hermes denominado Territorios de Castilla y León, y que se puede visitar en:

[www.territorioscyl.es](http://www.territorioscyl.es)





**Presentación regional.** Ha permitido dar a conocer el proyecto a los medios de comunicación regionales.

**Presentaciones provinciales** a los medios de comunicación, y en las que se llevarán a cabo un acercamiento y una presentación de los GAL y de sus territorios. Asimismo, se les dotará de conocimiento sobre el trabajo de cada uno de ellos y nociones de desarrollo rural y metodología LEADER.



Publicación de la revista **Territorios de Castilla y León** que con carácter bimensual está planteada como un instrumento para que los Grupos LEADERCAL cuenten, informen, hagan saber, y comuniquen lo que hacen: sus proyectos, sus realizaciones, sus visiones del medio rural, sus intereses y preocupaciones, sus propuestas de solución... La edición es en papel, pero también se puede consultar en [www.territorioscyl.es](http://www.territorioscyl.es) y en [www.asodebi.org](http://www.asodebi.org).

Portada del ejemplar nº 3 de la Revista Territorios

**Jornadas de evaluación con periodistas.** Se plantean con el objetivo de poner en valor el trabajo realizado en el marco del proyecto. Transmitir de esta manera las experiencias acumuladas tanto por el conjunto de los Grupos de Acción Local participantes como de manera individual por cada uno de ellos.

Entre las acciones particulares a desarrollar por cada uno de los GAL participantes en el proyecto se encuentran:

El gestor de comunidades virtuales '**Community Manager**' (comunicación en redes sociales) y la configuración de un **gabinete de comunicación interno** con la edición de este **boletín digital comarcal** periódico.

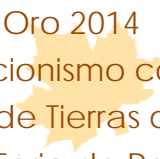


## CONTENIDO

*Acciones del proyecto Hermes* Páginas 1-2

*Presentación regional del proyecto Hermes*  Página 4

### *Noticias de actualidad*

- Botillo de Oro 2014  Página 5
- El asociacionismo como motor de la castañicultura Página 5
- El Banco de Tierras del Bierzo cumple un año Página 6
- Volvió la Feria de Perros de Caza a Camponaraya Página 7
- Éxito de la novena edición de Jornadas gastronómicas y de Tapas mineras Página 8
- Feria del Libro de Ponferrada Página 8

*Lo que está por venir* Página 9

### *Nuestros municipios*

- Cacabelos  Página 10
- Camponaraya Página 10
- Candín Página 11
- Carracedelo Página 11

### *Nuestras marcas de calidad*

- Indicación Geográfica Protegida 'Botillo del Bierzo'  Página 12



## PRESENTACIÓN REGIONAL DEL PROYECTO HERMES

El pasado miércoles, 30 de abril, en el Hotel Felipe IV de Valladolid, tuvo lugar la presentación a nivel regional del proyecto de cooperación 'Hermes\_ La comunicación como vector de difusión de la imagen externa del medio rural'.

Los 19 Grupos de Acción Local (GAL) participantes en el Proyecto Hermes y Princal (Federación Autónoma que agrupa a 36 GAL de Castilla y León) convocaron una rueda de prensa en la que se presentaron las directrices del proyecto de cooperación que pretende trasladar al conjunto de la sociedad una imagen del medio rural acorde con la realidad.

El periodista Javier Pérez de Andrés, vinculado al proyecto Hermes, sirvió de nexo de unión entre Princal, los GAL participantes y los medios de comunicación congregados en el evento.

En el mismo acto se presentó el análisis realizado al cierre del programa del periodo 2007-2013 de la aplicación Leader en Castilla y León y el posicionamiento de los GAL para el próximo periodo de programación (2014-2020).



Foto de la presentación de Hermes, con los representantes de Princal, los GAL participantes y el periodista Javier Pérez de Andrés.

Enmarcado en el objetivo del proyecto Hermes de crear un espacio de comunicación abierto y participativo, tuvo lugar en la noche del mismo día 30 de abril, un debate televisivo sobre Desarrollo Rural (Programa Leader) en el programa "Espacio Abierto", conducido por el subdirector de RTVCYL, Eduardo Gordaliza. En él participaron representantes de Princal, Huebra y Rural Red, como redes en las que se engloban los GAL de la región, y el Director General de Producción Agropecuaria y Desarrollo Rural Jesús María Gómez Sanz. En el programa se hizo un repaso a la situación del Programa LeaderCal 2007-2013, y un avance de lo que puede llegar a ser el próximo periodo 2014-2020.

## NOTICIAS DE ACTUALIDAD

### Botillo de oro 2014

El dibujante berciano Juan López Fernández, más conocido como 'Jan', natural de **Toral de los Vados** y creador de personajes como 'Super López', 'Pulgarcito' o 'Don Talarico', ha sido galardonado con el '**Botillo de Oro 2014**'. Con este premio, el Partido del Bierzo reconoce desde hace 28 años a aquellos **colectivos, personas, asociaciones e instituciones que luchan y destacan por su entrega, contribución y realce de las gentes que viven en el Bierzo, así como por dar a conocer nuestra comarca fuera de ella.**



Jan, firmado ejemplares de sus obras.  
(Foto: mardetinta.com)

Jan colabora anualmente mediante el diseño de sus carteles con la celebración de '**Toral en tren**', evento que resalta la tradición ferroviaria de Toral de los Vados y llena la localidad de sonidos de las antiguas **locomotoras**, de vistosos **trajes de época**, de olores a **carbonilla** de las máquinas a vapor, y de **espectáculos teatrales**.

### El asociacionismo como motor de la castañicultura

El pasado 4 de marzo tuvo lugar en Villalibre de la Jurisdicción (Priaranza del Bierzo), una sesión informativa convocada por la **Mesa del castaño**, la **Marca de Garantía Cstaña del Bierzo**, **Cesefor** y la **Asociación Berciana de Agricultores**, dirigida a las y los castañicultores de la comarca con el fin de animarles a asociarse. Con el ejemplo del proyecto asociativo 'Castaños de Las Médulas', se les propuso una forma diferente a la tradicional de impulsar y rentabilizar el cultivo de los sotos, y mejorar la comercialización haciéndose un hueco en el mercado actual. Se propusieron nuevas formas de gestión, más profesionales y sostenibles, y se presentó la M.G. como medio de protección de quien produce y quien consume.



Castañicultores/as durante la sesión.  
(Foto: elbierzonoticias.com)



## El Banco de Tierras del Bierzo cumple un año

El pasado mes de marzo, el **Banco de Tierras del Bierzo** promovido por el **Consejo Comarcal del Bierzo** y que cuenta con la colaboración de la **Diputación de León** cumplió **un año** de funcionamiento.



En el primer año de funcionamiento, se han adjudicado **151 parcelas** para distintos proyectos, entre ellos, plantaciones de **cereal, granjas de caracoles, hortalizas, árboles de pequeños frutos silvestres, árboles frutales** de nueva plantación o en producción, plantación de **pimientos, viñedos** en producción, **almendros** en producción, **apicultura, pastos, horticultura social, huertos ecológicos, leguminosas** y **castañicultura**. Los proyectos son variados aunque destacan las plantaciones de **viñedos** y **cereales**; mientras que en lo que a empresas se refiere, se han puesto en marcha **granjas de caracoles** y **explotaciones apícolas**.

Durante 2013 se realizaron **115 adjudicaciones** y hasta cumplir el primer año se han arrendado otras **36 parcelas más**.

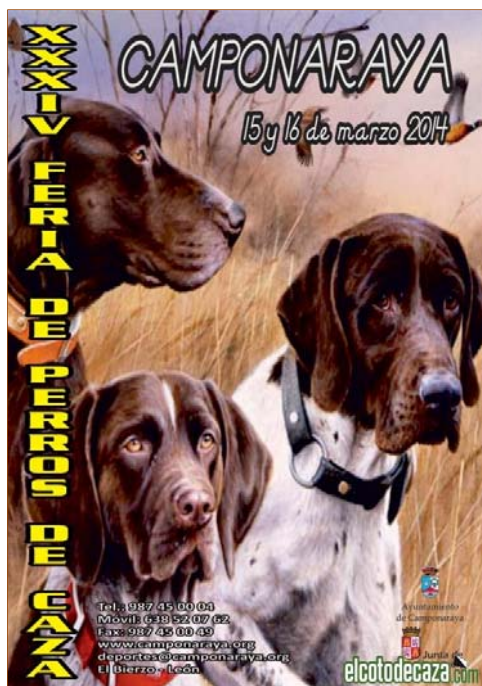
De esta manera, **72 personas** se convierten en nuevas emprendedoras agrícolas que se han beneficiado de este servicio gratuito para las personas usuarias del mismo ofrece arrendamientos y cesiones gratuitas de tierras. De la misma manera, las personas propietarias también están satisfechas porque ponen en uso tierras que estaban abandonadas.

Tras el éxito de esta iniciativa, la **Diputación de León** estudia la posibilidad de extender iniciativas similares por toda la provincia. Así mismo, el **Ayuntamiento de Luciana**, en Ciudad Real, con el apoyo de la **Asociación de Agroecología y Soberanía Alimentaria de Castilla - La Mancha (Asacam)** ha anunciado la puesta en marcha de un Banco de Tierras para el que han declarado que se han tomado como modelos otros bancos de tierras ya existentes, entre ellos el de la comarca del Bierzo.

Más información en <http://www.bancodetierrasdelbierzo.es>



## Volvió la Feria de perros de caza a Camponaraya



Los días 16 y 17 de marzo tuvo lugar la edición número 34 de la 'Feria de Perros de Caza' que organiza el ayuntamiento de Camponaraya, donde se reunieron personas y empresas dedicadas a la cría de perros de caza y personas aficionadas a la cinegética de Galicia, Cantabria, Asturias, Castilla y León, Extremadura y Alicante.

Debido al buen tiempo reinante durante el último fin de semana del invierno, muchas personas se desplazaron al recinto ferial de

Camponaraya para disfrutar de los cerca de 800 ejemplares que han estado presentes en la feria este año, ocupándose los 82 boxes de los que se disponía.

Además del mercado de perros de caza que da origen a la feria y que está abierto durante las dos jornadas, asisten al evento varios expositores de productos relacionados con la caza, tanto mayor como menor.

En la jornada del sábado el programa de la feria incluyó una prueba de **rastro de jabalí con perro atraillado** (sujeto con cuerda o correa).

En la jornada del domingo tuvo lugar el **concurso de belleza canina** con trofeos para el **mejor ejemplar de cada grupo**; la **mejor rehala** (conjunto de perros de caza) de al menos cinco ejemplares, que fué a parar a los 'sabuesos españoles' del coruñés Javier Bello; el **mejor criador** y el **mejor ejemplar de la feria**, un setter irlandés del criador de Dehesas, Eduardo Blanco.

Además, en las dos jornadas, tuvo lugar la prueba '**pesca una trucha**' para las y los más peques (aunque también se apuntó alguno no tan pequeño), que ya tuvo un gran éxito en la edición anterior y que superó todas las expectativas.



## Éxito de la novena edición de Jornadas gastronómicas y de Tapas mineras



Las localidades de Fabero y Lillo del Bierzo, se convirtieron durante dos fines de semana en protagonistas gastronómicas de la comarca con motivo de la celebración de la 9ª edición de las **Jornadas gastronómicas y de tapas mineras "Cuenca de Fabero"** conocidas como las 'tapas mineras' o las 'jornadas mineras'.

En 29 establecimientos hosteleros del municipio de Fabero se ofrecieron 'tapas temáticas' en un ambiente minero que despertó los recuerdos de vecinos y visitantes. Tapas que evocaron, una vez más, al mundo de la minería con nombres tan originales como 'croquetas de chichos al picador', 'pimientos rellenos al estilo antracita', 'sopas de ajo al explosivo', 'habas blancas con almejas de la Gran Corta' o 'caldo de berzas a la vagoneta'.

## Feria del libro de Ponferrada

La Asociación de librerías de Ponferrada y la Asociación de librerías de viejo y antiguo de Castilla y León (Alvacal), con el apoyo del Ayuntamiento de Ponferrada, organizaron la 29ª edición de la 'Feria del libro de Ponferrada'. Ésta fue el marco elegido para presentar en sociedad, la "Biblioteca Gil y Carrasco II Centenario 1815-2015", que como avance del segundo centenario del autor berciano pretende hacer llegar a la sociedad sus obras completas.



Esta popular feria que se celebra en muchas localidades sirve en la capital berciana de preludeo para la 'Feria del libro viejo, antiguo y de ocasión de Ponferrada', donde se pueden encontrar auténticos tesoros de la literatura.





## LO QUE ESTA POR VENIR

Desde el cierre de este número y hasta el mes de julio, en la comarca del Bierzo se celebrarán nueve eventos recogidos en el 'Calendario de Ferias Comerciales de Castilla y León'.

- De muestras:
  - Feria de la Cruz de Mayo (1 de mayo) en Cacabelos.
  - Feria de la Sostenibilidad (24 y 25 de mayo) en Camponaraya.
  - Feria de Agroturismo y multisectorial de el Bierzo (6 a 8 de junio) en Carracedelo.
  - Feria de San Antonio (13 de junio) en Villafranca del Bierzo.
- Agroalimentaria:
  - Feria del vino (13 al 15 de junio) en Cacabelos.
- De animales de compañía:
  - Feria de mascotas y animales (25 y 26 de mayo) en Villafranca del Bierzo.
- De libros:
  - Feria del libro viejo, antiguo y de ocasión (29 de abril a 11 de mayo) en Ponferrada.
- De ocio y tiempo libre:
  - Feria del caballo (8 a 11 de mayo) en Camponaraya.

Además, coincidiendo con el **solsticio de verano**, y por tanto con la noche más corta del año, tienen lugar en muchas poblaciones de la comarca del Bierzo, celebraciones alrededor de las **hogueras** en la **noche de San Juan**. Destaca entre ellas la celebrada en **San Juan de la Mata** (Arganza) que año tras año persigue batir un nuevo record de **la hoguera más grande del mundo**.



La gran hoguera del año 2013.  
(Foto: [www.sanjuandelamata.es](http://www.sanjuandelamata.es))

Pero una mención aparte se merece la '**Noche Mágica**' de **Balboa**, declarada de **Interés Turístico Regional** desde 2010, se celebra de espaldas a los restos del castillo, donde se han construido un escenario, gradas, sanitarios, aparcamientos..., y donde tienen lugar, además de la gran hoguera purificadora, actuaciones musicales y teatrales, quemada, mercadillo, degustaciones...



## NUESTROS MUNICIPIOS

### Cacabelos



5.459 habitantes (INE 2013) se distribuyen en los 32,66 Km<sup>2</sup> de los 6 núcleos de población (**Arborbuena, Cacabelos, Pieros, Quilós, San Clemente y Villabuena**) que componen el tercer municipio más habitado de la comarca. La localidad principal, es conocida como la '**villa del Cúa**' debido al río que la atraviesa y sobre cuyo puente tuvo lugar la '**Batalla de Cacabelos**' durante la Guerra de la Independencia (1809), que se conmemora cada **3 de enero**, y por el que pasan las y los peregrinos del **Camino Francés a Santiago de Compostela**.

Es heredera directa de la ciudad-fortaleza celta de **Bergdunum** (que se corresponde con el **Bien de Interés Cultural de Castro Ventosa**), y posteriormente del asentamiento romano conocido como **Bergidum (Flavium)** cuya evolución ha derivado en el nombre de la comarca del **Bierzo**.

La localidad de Cacabelos, de tradición vitivinícola, alberga la sede del **Consejo Regulador de la D.O. Bierzo**.

Más información en <http://www.cacabelos.org>

### Camponaraya



Municipio de 29,13 Km<sup>2</sup> formado por 5 entidades singulares (**Camponaraya, Hervededo, Magaz de Abajo, Narayola y La Válgoma**) en el que viven 4.194 habitantes (INE 2013). Es uno de los municipios de la comarca de mayor crecimiento en la primera década del nuevo milenio, debido a su situación geográfica y sus buenas comunicaciones. Su localidad principal es recorrida de Oeste a Este por el **Camino Francés a Santiago de Compostela**.

Además tienen lugar 4 eventos reconocidos como '**Ferias comerciales de Castilla y León**': la '**Feria de perros de caza**' que consta de dos ediciones (marzo y septiembre), la '**Feria del caballo**' y la '**Feria de la sostenibilidad**', estas últimas se celebran en el mes de mayo.

Más información en <http://www.camponaraya.org>



## Candín

320 habitantes (INE 2013) repartidos en 11 poblaciones (**Balouta, Candín, Espinareda de Ancares, Lumeras, Pereda de Ancares, Sorbeira, Suarbol, Suertes, Tejedo de Ancares, Villarbón y Villasumil**) a lo largo de 140,90 Km<sup>2</sup>, hacen de Candín el 6º municipio más grande de la comarca, y el 2º menos poblado.



Pallozas en una localidad de Candín. (Foto: [www.candin.ccbierzo.net](http://www.candin.ccbierzo.net))

Por ello ofrece paisajes prácticamente **inalterados**, en los que se conservan, por ejemplo, varias **pallozas**, que son construcciones tradicionales de planta circular u oval, paredes bajas de piedra y cubiertas de un tejado cónico vegetal de paja (teito). Todo ello en el marco de la '**Reserva de la Biosfera de Ancares Leoneses**'.

Más información en <http://www.candin.ccbierzo.net>

## Carracedelo



Seis son los núcleos de población (**Carracedelo, Carracedo del Monasterio, Posada de Bierzo, Villadepalos, Villamartín de la Abadía y Villaverde de la Abadía**) que conforman el municipio de 32,43 Km<sup>2</sup>, con 3.636 habitantes y que, debido a su tradición agrícola y frutícola, es actualmente la sede de los **Consejos Reguladores** de 4 marcas de calidad de nuestra comarca (**D.O. Manzana reineta del Bierzo, IGP Botillo del Bierzo, IGP Pimiento asado del Bierzo, MG Pera conferencia del Bierzo y MG Castaña del Bierzo**).

En el mes de junio se celebrará la vigésima edición de la '**Feria de agroturismo y multisectorial del Bierzo**' que congrega a multitud de profesionales. Y en agosto se celebrará el décimosexto '**Medieval**' en el **Monasterio de Santa María de Carracedo** en que se realiza una **cena ambientada** en el medieval, exhibiciones de **armas y justas, títeres, un ajedrez viviente** y el cada vez más popular '**Camino del Abad**' que recorre varias poblaciones envuelto en un ambiente medieval y festivo, camino del Monasterio.

Más información en <http://www.carracedelo.ccbierzo.net>



## NUESTRAS MARCAS DE CALIDAD

### Indicación Geográfica Protegida 'Botillo del Bierzo'

En febrero de **1999** se aprobó el primer Reglamento de la **Indicación Geográfica Protegida 'Botillo del Bierzo'** y su **Consejo Regulador**, instaurándose así el marchamo de calidad del producto alimenticio más sabroso y emblemático de la gastronomía berciana.

Ya esté su origen en la época de **asentamientos romanos** en nuestra tierra (aún sin pimentón), o en **monasterios** como el de Carracedo, el botillo (mencionado como **'botellus'** o **'botulus'** en textos antiguos) es un **embutido** de **tripa natural** relleno de **costillas, rabo, espinazo, lengua, paleta** y **carrillera** de **cerdo** adobado con **sal, pimentón, ajo** y **especias**. Una vez cerrado, es **ahumado** con leña de **roble** o **encina**, y finalmente **secado**, para eliminar el agua y que el Botillo adquiriera una mayor consistencia.

De este modo se obtiene un embutido de forma y aspecto exterior característico por la tripa utilizada; un color **rojo intenso**, una consistencia **firme**; un **aroma** muy **intenso** a embutido **ahumado** y **adobado** (a **magro cocido, salazón** y **especias naturales**, en el producto cocinado); y una textura **hebrosa** y **jugosa**, no homogénea.

La **trazabilidad** del producto queda garantizada por el **distintivo numerado** y **controlado** por el **Consejo Regulador** del que van provistos todos los **Botillos del Bierzo** que se comercializan amparados por la **I.G.P.**



Marchamo del Consejo Regulador de la I.G.P. 'Botillo del Bierzo'.

En la **contraetiqueta** del Consejo Regulador se encuentra la **receta tradicional** del rey de la gastronomía berciana, cocido y acompañado de chorizo y verduras normalmente. Un manjar digno de promoción como la que hace la **Cofradía Gastronómica del Real Botillo del Bierzo**, dentro y fuera de nuestras fornteras. Pero el Botillo también se adapta a los nuevos tiempos, y ya se puede degustar en platos más elaborados y en perfecta comunión con otros productos como en empanadas, hojaldres, delicias, pasteles, arroces, en revuelto, con cuscús...

Más información en <http://www.botillodelbierzo.es>

Fuente: Consejo Regulador de la I.G.P. 'Botillo del Bierzo'.